

TESLA

TESLA SteamPower FX30

**Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si vybral TESLA SteamPower FX30.**

**Před použitím zařízení si prosím důkladně pročtete pravidla bezpečného používání a
dodržte všechna běžná bezpečnostní pravidla.**

- **před použitím si důkladně pročtete celý návod k použití**
- **tento uživatelský návod si uschovejte**
- **dodržte pravidla uvedená v tomto návodu, pro snížení rizika poškození zařízení
nebo pro případ vašeho zranění**

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

TENTO VÝROBEK JE URČENÝ POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.

Tento spotřebič je složité elektromechanické zařízení, věnujte prosím pozornost těmto pokynům:

- Tento spotřebič je výhradně určen pro domácí použití; za nevhodné použití nebo za použití v rozporu s návodem k použití nenese značka žádnou odpovědnost a nevztahuje se něj záruka.
- Spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití při pokojové teplotě (max. 40°C).
- Nesměřujte vypouštěnou páru na lidi, zvířata, elektrické spotřebiče nebo elektrické zásuvky.
- Neponořujte spotřebič do vody.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Nenechávejte spotřebič připojen k elektrické zásuvce, pokud se nepoužívá.
- Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel.
- Napájecí kabel spotřebiče udržujte mimo dosah tepla, oleje a ostrých hran.
- Netáhejte ani nepřeházejte spotřebič za napájecí kabel.
- Nemanipulujte se spotřebičem mokřýma rukama.
- Nepoužívejte spotřebič v uzavřeném prostoru naplněném parou uvolněnou z olejových barev, ředidlem na barvy, některými látkami chránícím proti molům, hořlavým prachem nebo jinými výbušnými nebo toxickými výpary.
- Spotřebič vydává velmi horkou páru, aby dezinfikoval oblast použití. To znamená, že parní hlava a čisticí mop z mikrovlákna se během používání velmi zahřívají.
- Při manipulaci se spotřebičem používejte vždy vhodnou obuv. Nenoste pantofle ani obuv s otevřenou špičkou.
- Víko Zásobníku na vodu může být během používání horké.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud v Zásobníku na vodu není voda.
- Do zásobníku na vodu nikdy nepřidávejte přísady.
- Do zásobníku na vodu nikdy nepřidávejte přísady.
- Do zásobníku na čisticí prostředek používejte pouze běžné čističe podlahy. Nepoužívejte parfémy, odstraňovače skvrn nebo látky obsahující alkohol.
- Při používání tohoto spotřebiče byste měli být opatrní. NEDOTÝKEJTE se žádných částí, které by se mohly během používání zahřát.
- Před použitím se ujistěte, že je uzávěr Zásobníku na vodu je zcela zašroubován.
- Nepoužívejte bez řádně nainstalovaného čisticího mopa z mikrovlákna.
- Používejte pouze originální příslušenství, které je určeno k tomuto modelu.

- Nedotýkejte se částí, které jsou připojeny do elektrické sítě, pokud máte mokré ruce.
- Neotevírejte a neopravujte přístroj, vystavujete se tak nebezpečí poranění elektrickým proudem a ztrátě záruky.
- Výrobce a dovozce do Evropské Unie neodpovídá za škody způsobené provozem přístroje jako např. poranění, opaření, požár, zranění, znehodnocení dalších věcí apod.

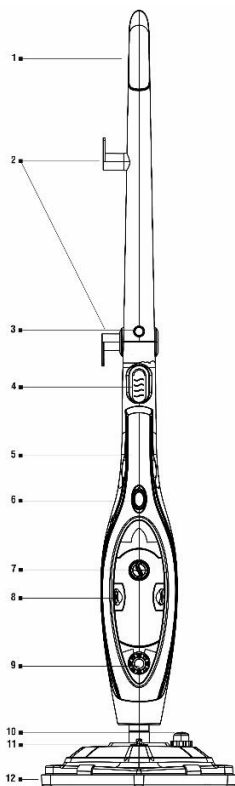


Nepoužívejte na kůži, voskovaný leštěný nábytek nebo podlahy, syntetické tkaniny, samet nebo jiné jemné materiály citlivé na páru. Nepoužívejte na žádné neuzavřené tvrdé podlahové povrchy. Navíc na povrchech, které byly ošetřeny voskem nebo některými podlahami bez vosku, může být lesk odstraněn působením tepla a páry. Vždy se doporučuje vyzkoušet izolovanou oblast povrchu, který se má vyčistit před započítím úklidu. Doporučujeme také zkontrolovat návod na použití a péči výrobce podlahy.

OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte pečlivě, že jste vybalili všechno dodávané příslušenství, doporučujeme vám ponechat si během záruční doby originální papírovou krabici, uživatelský manuál a balicí materiál.

POPIS



- 1 Rukojeť
- 2 Háček pro upevnění napájecího kabelu
- 3 Tlačítko pro složení/rozložení parního mopu
- 4 Tlačítko pro uvolnění ručního čističe
- 5 Rukojeť ručního čističe
- 6 Tlačítko Zapnutí/Vypnutí
- 7 Uzávěr zásobníku na vodu
- 8 Tlačítka pro uvolnění zásobníku na vodu
- 9 Regulátor množství vypouštěné páry
- 10 Ovladač pro vypouštění čistícího roztoku (ON - vypouštění/OFF - uzavření)
- 11 Uzávěr zásobníku na čistící prostředek
- 12 Kobercový kluzák

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte spotřebič a příslušenství. Odstraňte všechny fólie, samolepky nebo papír. Zkontrolujte, že spotřebič ani žádná jeho součást nejsou poškozeny.

VAROVÁNÍ: Před provedením kterékoliv z následujících operací se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, odpojený od elektrické sítě a obsahuje minimální nebo žádné množství vody.

Zajištění rukojeti v poloze/uvolnění rukojeti

Chcete-li uzamknout držadlo do svislé polohy, jednoduše zvedněte držadlo, dokud nezaklapne místo. Před použitím parního mpu zkontrolujte držadlo. Chcete-li uvolnit rukojeť a složit spotřebič pro skladování, stiskněte uvolňovací tlačítko (3) na rukojeti a poté jemně sklopte rukojeť dolů.

Přípevněte základnu k hlavnímu tělu, dokud nezaklapne místo. Parní hlava může být odstraněna z hlavního těla spotřebiče stisknutím uvolňovacího tlačítka na zadní straně hlavního těla spotřebiče. Poté jednoduše zatlačte mop z mikrovlákna na spodní stranu základny.

Připojení kluzáku na koberce

Pro snadnější pohyb parního mpu po koberci doporučujeme připevnit kluzák na koberec. Po připojení mpu z mikrovlákna položte bílý plastový kobercový kluzák na rovnou plochu podlahy, otevřenou stranou směrem nahoru. Parní mop jednoduše zapadne na své místo zatlačením do kluzáku. Chcete-li kluzák odebrat, opatrně uvolněte zajišťovací spony a kobercový kluzák se uvolní.

NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA VODU

1. způsob naplnění

Otevřete uzávěr zásobníku na vodu a naplňte jej s pomocí plastové odměrky na vodu. Nasadte uzávěr a uzavřete jej otočením ve směru hodinových ručiček.

2. způsob naplnění

Vyjměte Zásobník na vodu z hlavního těla, stisknutím tlačítek na straně (8). Otevřete víčko zásobníku a nalejte do něj vodu přímo z kohoutku. Poté nasadte uzávěr a zavřete jej otočením ve směru hodinových ručiček. Vložte zásobník zpátky do hlavního těla, dokud nezaklapne místo.

Do Zásobníku na vodu nepřidávejte žádné čisticí prostředky, chemikálie nebo parfém. Abyste výrazně snížili tvorbu vodního kamene a prodloužili životnost vašeho parního mpu, doporučujeme používat k úklidu destilovanou vodu. NIKDY nepřepřijte kapacitu zásobníku na vodu.

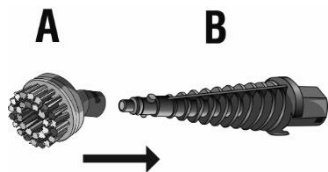
ČIŠTĚNÍ PODLAHY

Připojte spotřebič k uzemněné zásuvce.

- Po zapnutí spotřebiče se pod zásobníkem na vodu (po stranách) rozsvítí červené světlo, což znamená přehřívání.
- Přehřívání trvá přibližně 20 sekund. Jakmile je parní mop připraven k použití, světlo začne svítit modře a vypouští automaticky páru. Z tohoto důvodu je důležité nenechávat jej bez dozoru během procesu přehřívání.
- Při čištění povrchu znečištěného mastnotou, olejem atd. je možné k horké páře přidat také čisticí prostředek. Otevřete Uzávěr zásobníku na čisticí roztok (11), nalejte do něj čisticí roztok a poté zásobník opět uzavřete. Stiskněte tlačítko pro vypouštění čisticího roztoku (10) do polohy ON - zapnuto.
- Množství vypouštěné páry lze regulovat pomocí otočného ovladače (9).

ČIŠTĚNÍ RUČNÍM PARNÍM ČISTIČEM

Stisknutím uvolňovacího tlačítka (4) vyjmete z hlavního těla Ruční čistič.



Vyberte si vhodný nástavec na čištění (A), který chcete použít, nasadte jej na adaptér (B) a otočte jím ve směru hodinových ručiček pro pevně uzamknutí obou dílů. Adaptér (B) poté zasuňte do těla Ručního čističe. Odebrání Adaptéru (B) provedete stisknutím šedého tlačítka na zadní straně Ručního čističe.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Ujistěte se, že je parní mop odpojený od napájení a je zcela vychladlý.

1. Vypusťte zbývající vodu do umyvadla.
2. Čisticí nástavce lze umýt v teplé vodě s malým množstvím mýdla na nádobí, pokud jsou špinavé.
3. Pokud je to nutné, vyperte mop z mikrovlákna v teplé mýdlové vodě, maximálně na 30 - 40°C, bez bělidla nebo aviváže. Nechte jej přirozeně vysušit, nepoužívejte sušičku na prádlo.

Pokud váš parní mop začne produkovat páru pomaleji než obvykle nebo přestane produkovat páru úplně, může být příčinou nahromadění vodního kamene. Doporučujeme odstraňovat vodní kámen pravidelně přibližně jednou za měsíc, v závislosti na tvrdosti vody a četnosti použití parního mopu.

ROZTOK PRO ODSTRANĚNÍ VODNÍHO KAMENE

1. Připravte si roztok: 1/3 bílého octa a 2/3 vody z kohoutku a nalejte jej do Zásobníku na vodu.
2. Zajistěte, uvolněná pára nesměřovala na podlahu nebo na okolní objekty a zapněte parní mop. Počkejte, až bude všechna voda spotřebována, tento postup můžete několikrát zopakovat, dokud nebude průtok páry opět dostatečný.
3. Vypláchněte důkladně Zásobník na vodu.
4. Naplňte Zásobník na vodu čistou vodou a opakujte vypouštění páry tak, aby se z parního mopu úplně vypláchl veškerý zbytkový čisticí roztok.

UPOZORNĚNÍ

Během procesu odstraňování vodního kamene nenechávejte parní mop bez dozoru. Po každém odstranění vodního kamene proveďte zkušební čištění na vhodné izolované ploše, abyste se ubezpečili, že v parním mopu nezůstaly žádné nežádoucí zbytky.

Tento spotřebič neobsahuje žádné opravitelné vnitřní součásti. Nezkoušejte jej opravit sami. Údržba nebo oprava, která vyžaduje demontáž nebo jakékoli jiné kroky, než které jsou uvedeny v tomto uživatelském manuálu musí být provedeny nebo schváleny servisním oddělením TESLA.

SKLADOVÁNÍ

Po použití vypněte napájení parního mopu a odpojte napájecí kabel. Vyjměte Zásobník na vodu, vylejte zbytkovou vodu a otřete parní mop dosucha. Parní mop skladujte na suchém a čistém místě.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina/Řešení
Snížené množství páry nebo žádná pára.	Zásobník na vodu je prázdný nebo je špatně nasazený do těla spotřebiče
	Parní tryska může být ucpaná nebo je zanesená vodním kamenem.
	Spotřebič není napájen.
	Regulátor množství vypouštěné páry je v poloze MIN.

SLEDUJTE NÁS NA INTERNETU



facebook

YouTube

Instagram

twitter

LinkedIn

TECHNICKÁ PODPORA

Potřebujete poradit s nastavením a provozem TESLA SteamPower FX30?

Kontaktujte nás: www.tesla-electronics.eu

SPOTŘEBNÍ MATERIÁL

Spotřební materiál pro TESLA SteamPower FX30 můžete zakoupit na www.tesla-electronics.eu.

ZÁRUČNÍ OPRAVA

Pro záruční opravu kontaktujte prodejce, u kterého jste TESLA produkt zakoupili.

Záruka se NEVZTAHUJE při:

- použití zařízení k jiným účelům
- běžné opotřebení
- nedodržení „Důležitých bezpečnostních pokynů“ uvedených v uživatelském manuálu
- elektromechanické nebo mechanické poškození zařízení způsobené nevhodným použitím
- škodě způsobené přírodními živly jako je voda, oheň, statická elektřina, přepětí, atd.
- škodě způsobené neoprávněnou opravou
- nečitelném sériovém čísle zařízení

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, INTER-SAT LTD, org. složka, prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.



Tento produkt splňuje požadavky Evropské Unie.



Pokud je tento symbol přeškrtnutého koše s kolem připojen k produktu, znamená to, že na produkt se vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Informujte se prosím o místním systému separovaného sběru elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte prosím podle místních předpisů a staré výrobky nelikvidujte v běžném domácím odpadu. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Vzhledem k tomu, že se produkt vyvíjí a vylepšuje, vyhraujeme si právo na úpravu uživatelského manuálu. Aktuální verzi tohoto uživatelského manuálu naleznete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění, tiskové chyby vyhrazeny.

Vážený zákazník,
ďakujeme, že ste si vybral TESLA SteamPower FX30.

Pred použitím vysávača si prosím dôkladne prečítajte pravidlá bezpečného používania a dodržujte všetky bežné bezpečnostné pravidlá.

- **pred použitím si dôkladne prečítajte celý návod na používanie**
- **tento užívateľský návod si uschovajte**
- **dodržujte pravidlá uvedené v tomto návode pre zníženie rizika poškodenia vysávača alebo pre prípad vášho zranenia**

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

TENTO VÝROBOK JE URČENÝ LEN PRE POUŽITIE V DOMÁCNOSTIACH.

Tento prístroj je zložitá elektromechanické zariadenie, venujte prosím pozornosť týmto pokynom:

- Tento spotrebič je výhradne určený pre domáce použitie; za nevhodné použitie alebo za použitie v rozpore s návodom na použitie nenesie značka žiadnu zodpovednosť a nevzťahuje sa naň záruka.
- Spotrebič je určený iba pre vnútorné použitie pri izbovej teplote (max. 40°C).
- Nesmerujte vypustenú paru na ľudí, zvieratá, elektrické spotrebiče alebo elektrické zásuvky.
- Neponárajte spotrebič do vody.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru.
- Nenechávajte spotrebič pripojený k elektrickej zásuvke, ak sa nepoužíva.
- Nikdy neodpájajte spotrebič zo zásuvky ťahom za napájací kábel.
- Napájací kábel spotrebiča udržiujte mimo dosahu tepla, oleja a ostrých hrán.
- Neťahajte ani neprenášajte spotrebič za napájací kábel.
- Nemanipulujte so spotrebičom mokrými rukami.
- Nepoužívajte spotrebič v uzavretom priestore naplnenom parou uvoľnenú z olejových farieb, riedidlom na farby, niektorými látkami chrániacim proti moliam, horľavým prachom alebo inými výbušnými alebo toxickými výparmi.
- Spotrebič vydáva veľmi horúcu paru, aby dezinfikoval oblasť použitia. To znamená, že parná hlava a čistiaci mop z mikrovlákna sa počas používania veľmi zahrievajú.
- Pri manipulácii so spotrebičom používajte vždy vhodnú obuv. Nenoste šľapky ani obuv s otvorenou špičkou.
- Veko Zásobníka na vodu môže byť počas používania horúce.
- Nepoužívajte spotrebič, ak v Zásobníku na vodu nie je voda.
- Do zásobníka na vodu nikdy nepridávajte prísady.
- Do zásobníka na čistiaci prostriedok používajte iba bežné čističe podlahy. Nepoužívajte parfumy, odstraňovače škvŕn alebo látky obsahujúce alkohol.
- Pri používaní tohto spotrebiča by ste mali byť opatrní. **NEDOTÝKAJTE** sa žiadnych častí, ktoré by sa mohli počas používania zahriať.
- Pred použitím sa uistite, že je uzáver Zásobníka na vodu je úplne zaskrutkovaný.
- Nepoužívajte bez riadne nainštalovaného čistiaceho mopu z mikrovlákna.
- Používajte len originálne príslušenstvo, ktoré je určené k tomuto modelu.
- Nedotýkajte sa častí, ktoré sú zapojené do elektrickej siete, ak máte mokré ruky.

- Neotvárajte a neopravujte prístroj, vystavujete sa tak nebezpečenstvu poranenia elektrickým prúdom a strate záruky.
- Výrobca a dovozca do Európskej Únie nezodpovedá za škody spôsobené prevádzkou prístroja ako napr. poranenie, obarenie, požiar, zranenie, znehodnotenie ďalších vecí a pod.

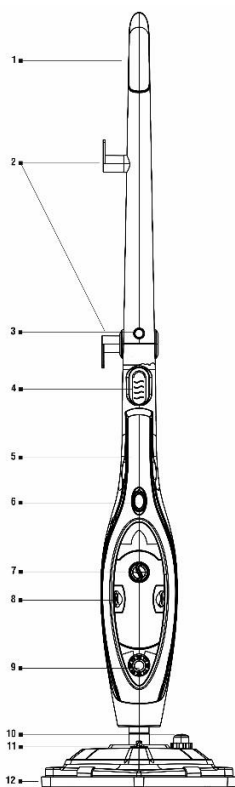


Nepoužívajte na kožu, voskovaný leštený nábytok alebo podlahy, syntetické tkaniny, zamat alebo iné jemné materiály citlivé na paru. Nepoužívajte na žiadne neuzavreté tvrdé podlahové povrchy. Navyše na povrchy, ktoré boli ošetrené voskom alebo niektorými podlahami bez vosku, môže byť lesk odstránený pôsobením tepla a pary. Vždy sa odporúča vyskúšať izolovanou oblasť povrchu, ktorý sa má vyčistiť pred začatím upratovania. Odporúčame tiež skontrolovať návod na použitie a starostlivosť výrobcu podlahy.

OBSAH BALENIA

Skontrolujte starostlivo, že ste vybalili všetko dodávané príslušenstvo, odporúčame vám ponechať si počas záručnej doby originálnu papierovú krabicu, manuál a baliaci materiál.

POPIS



- 1 Rukoväť
- 2 Háčik pre upevnenie napájacieho kábla
- 3 Tlačidlo pre zloženie/rozloženie parného mopu
- 4 Tlačidlo pre uvoľnenie ručného čističa
- 5 Rukoväť ručného čističa
- 6 Tlačidlo Zapnutie/Vypnutie
- 7 Uzáver zásobníka na vodu
- 8 Tlačidlá pre uvoľnenie zásobníka na vodu
- 9 Regulátor množstvo vypúšťanej pary
- 10 Ovládač pre vypúšťanie čistiaceho roztoku (ON - vypúšťanie /OFF - uzavretie)
- 11 Uzáver zásobníka na čistiaci prostriedok
- 12 Kobercový klzák

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Odstráňte všetok obalový materiál, vyberte spotrebič a príslušenstvo. Odstráňte všetky fólie, samolepky alebo papier. Skontrolujte, že spotrebič ani žiadna jeho súčasť nie sú poškodené.

VAROVANIE: Pred vykonaním ktorejkoľvek z nasledujúcich operácií sa uistite, že je spotrebič vypnutý, odpojený od elektrickej siete a obsahuje minimálne alebo žiadne množstvo vody.

Zaistenie rukoväte v polohe/uvoľnenie rukoväte

Ak chcete uzamknúť držadlo do zvislej polohy, jednoducho zdvihnite držadlo, kým nezapadne miesto. Pred použitím parného mopu skontrolujte držadlo. Ak chcete uvoľniť rukoväť a zložiť spotrebič pre skladovanie, stlačte uvoľňovacie tlačidlo (3) na rukoväti a potom jemne sklopte rukoväť dolu.

Pripevnite základňu k hlavnému telu, kým nezapadne miesto. Parná hlava môže byť odstránená z hlavného tela spotrebiča stlačením uvoľňovacieho tlačidla na zadnej strane hlavného tela spotrebiča. Potom jednoducho zatlačte mop z mikrovláčna na spodnú stranu základne.

Pripojenie klzáku na koberce

Pre ľahší pohyb parného mopu po koberci odporúčame pripevniť klzák na koberce.

Po pripojení mopu z mikrovláčna položte biely plastový kobercový klzák na rovnú plochu podlahy, otvorenou stranou smerom nahor. Parný mop jednoducho zapadne na svoje miesto zatlačením do klzáku. Ak chcete klzák odobrať, opatrne uvoľnite zaistovacie spony a kobercový klzák sa uvoľní.

NAPLNENIE ZÁSOBNÍKA NA VODU

1. spôsob naplnenia

Otvorte uzáver zásobníka na vodu a naplňte ho s pomocou plastovej odmerky na vodu. Nasadte uzáver a uzavrite ho otočením v smere hodinových ručičiek.

2. spôsob naplnenia

Vytiahnite Zásobník na vodu z hlavného tela, stlačením tlačidiel na strane (8). Otvorte viečko zásobníka a nalejte do neho vodu priamo z kohútika. Potom nasadte uzáver a zatvorte ho otočením v smere hodinových ručičiek. Vložte zásobník späť do hlavného tela, kým nezapadne miesto.

Do Zásobníka na vodu nepridávajte žiadne čistiace prostriedky, chemikálie alebo parfum. Aby ste výrazne znížili tvorbu vodného kameňa a predĺžili životnosť vášho parného mopu, odporúčame používať k upratovaniu destilovanú vodu. NIKDY neprepíňajte kapacitu zásobníka na vodu.

ČISTENIE PODLAHY

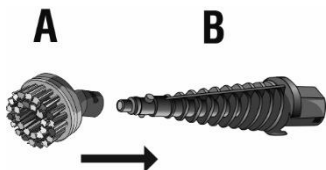
Pripojte spotrebič k uzemnenej zásuvke.

- Po zapnutí spotrebiča sa pod zásobníkom na vodu (po stranách) rozsvieti červené svetlo, čo znamená predhrievanie.
- Predhrievanie trvá približne 20 sekúnd. Akonáhle je parný mop pripravený na použitie, svetlo začne svietiť na modro a vypúšťa automaticky paru. Z tohto dôvodu je dôležité nenechávať ho bez dozoru počas procesu predhrievania.
- Pri čistení povrchu znečisteného masnotou, olejom atď. Je možné k horúcej pare pridať tiež čistiaci prostriedok. Otvorte Uzáver zásobníka na čistiaci roztok (11), nalejte do neho čistiaci roztok a potom zásobník opäť uzavrite. Stlačte tlačidlo pre vypúšťanie čistiacieho roztoku (10) do polohy ON - zapnuté.

4. Množstvo vypúšťanej pary je možné regulovať pomocou otočného ovládača (9).

ČISTENIE RUČNÝM PARNÝM ČISTIČOM

Stlačením uvoľňovacieho tlačidla (4) vyberiete z hlavného tela Ručné čistič.



Vyberte si vhodný nástavec na čistenie (A), ktorý chcete použiť, nasadte ho na adaptér (B) a otočte ním v smere hodinových ručičiek pre pevne uzamknutie oboch dielov. Adaptér (B) potom zasuňte do tela Ručného čističa. Odstránenie Adaptéra (B) vykonáte stlačením sivého tlačidla na zadnej strane Ručného čističa.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Ujistite sa, že je parný mop odpojený od napájania a je zcela vychladlý.

1. Vypustite zvyšnú vodu do umývadla.
2. Čistiace nástavce možno umyť v teplej vode s malým množstvom mydla na riad, ak sú špinavé.
3. Ak je to potrebné, vyperte mop z mikrovlákna v teplej mydlovej vode, maximálne na 30 - 40°C, bez bielidlá alebo aviváže. Nechajte ho prirodzene vysušiť, nepoužívajte sušičku na bielizeň.

Ak váš parný mop začne produkovať paru pomalšie ako obvykle alebo prestane produkovať paru úplne, môže byť príčinou nahromadenie vodného kameňa. Odporúčame odstraňovať vodný kameň pravidelne približne raz za mesiac, v závislosti od tvrdosti vody a frekvencie použitia parného mopu.

ROZTOK PRE ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA

1. Pripravte si roztok: 1/3 bieleho octu a 2/3 vody z kohútika a nalejte ho do Zásobníka na vodu.
2. Zaistíte, uvoľnená para nesmerovala na podlahu alebo na okolité objekty a zapnete parný mop. Počkajte, až bude všetka voda spotrebovaná, tento postup môžete niekoľkokrát zopakovať, kým nebude prietok pary opäť dostatočný.
3. Vypláchnite dôkladne Zásobník na vodu.
4. Naplňte Zásobník na vodu čistou vodou a opakujte vypúšťanie pary tak, aby sa z parného mopu úplne vypláchol všetok zvyškový čistiaci roztok.

UPOZORNENIE

Počas procesu odstraňovania vodného kameňa nenechávajte parný mop bez dozoru. Po každom odstránení vodného kameňa vykonajte skúšobný čistenie na vhodné izolované ploche, aby ste sa ubezpečili, že v parnom mope nezostali žiadne nežiaduce zvyšky.

Spotrebič neobsahuje žiadne opraviteľné vnútornej súčasti. Neskúšajte ho opraviť sami. Údržba alebo oprava, ktorá vyžaduje demontáž alebo akékoľvek iné kroky, ako sú uvedené v tomto užívateľskom manuáli musia byť vykonané alebo schválené servisným oddelením TESLA.

SKLADOVANIE

Po použití vypnite napájanie parného mopu a odpojte napájací kábel. Vytiahnite Zásobník na vodu, vylejte zvyškovú vodu a utrite parný mop dosucha. Parný mop skladujte na suchom a čistom mieste.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina
Znížené množstvo pary alebo žiadna para.	Zásobník na vodu je prázdny alebo je zle nasadený do tela spotrebiča
	Parná tryska môže byť upchatá alebo je zanesená vodným kameňom.
	Spotrebič nie je napájaný.
	Regulátor množstvo vypúšťanej pary je v polohe MIN.

TECHNICKÁ PODPORA

Potrebujete poradiť s nastavením a prevádzkou TESLA SteamPower FX30?

Kontaktujte nás: www.tesla-electronics.eu

SPOTREBNÝ MATERIÁL

Spotrebný materiál pre TESLA SteamPower FX30 môžete zakúpiť na www.tesla-electronics.eu

ZÁRUČNÁ OPRAVA

Pre záručnú opravu kontaktujte predajcu, u ktorého ste TESLA produkt zakúpili.

Záruka sa NEVZŤAHUJE na:

- použitie prístroja na iné účely
- bežné opotrebovanie
- nedodržanie nedodržanie „Dôležitých bezpečnostných pokynov“ uvedených v užívateľskom manuáli
- elektromechanické alebo mechanické poškodenie spôsobenom nevhodným použitím
- škodu spôsobenú prírodným živlom ako je voda, oheň, statická elektrina, prepätia, atď.
- škodu spôsobenú neoprávnenou opravou
- nečitateľné sériové číslo prístroje

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, INTER-SAT LTD, org. složka, prehlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia.



Tento produkt spĺňa požiadavky Európskej Únie.



Ak je tento symbol prečiarknutého koša s okolo pripojený k produktu, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Postupujte prosím podľa miestnych predpisov a staré výrobky nevyhadzujte v bežnom domácom odpade. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vzhľadom k tomu, že sa produkt vyvíja a vylepšuje, vyhradzuje si právo na úpravu užívateľského manuálu. Aktuálnu verziu tohto užívateľského manuálu nájdete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia, tlačové chyby vyhradené.

**Szanowny kliencie,
Dziękujemy za wybór TESLA SteamPower FX30.**

Przed przystąpieniem do korzystania z produktu, zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i zastosuj zwyczajowe środki ostrożności.

- **przed użyciem dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi**
- **zachowaj instrukcję do wglądu**
- **postępuj zgodnie z zasadami zawartymi w tej instrukcji, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia sprzętu lub obrażeń ciała**

WAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO.

To urządzenie jest złożonym urządzeniem elektromechanicznym, należy zwrócić uwagę na następujące instrukcje:

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego; Producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użytkowanie lub użytkowanie niezgodne z instrukcją użytkowania i nie jest objęta gwarancją.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach w temperaturze pokojowej (maks. 40°C).
- Nie kieruj odprowadzanej pary na ludzi, zwierzęta, urządzenia elektryczne lub gniazda elektryczne.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru.
- Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do zasilania, gdy nie jest używane.
- Nigdy nie odłączaj urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód zasilający.
- Trzymaj przewód zasilający urządzenia z dala od źródeł ciepła, oleju i ostrych krawędzi.
- Nie ciągnij ani nie przenoś urządzenia za przewód zasilający i Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie należy używać urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu wypełnionym parą uwalnianą z farb olejnych, rozcieńczalnika do farb, niektórych środków odstraszcających ćmy, łatwopalnego pyłu lub innych wybuchowych lub toksycznych dymów.
- Urządzenie emituje bardzo gorącą parę w celu dezynfekcji obszaru użytkowania. Oznacza to, że głowica parowa i mop do czyszczenia mikrofibry stają się bardzo gorące podczas użytkowania.
- Zawsze noś odpowiednie obuwie podczas obsługi urządzenia. Nie noś kapci ani butów z otwartym palcem.
- Pokrywa zbiornika wody może być gorąca podczas użytkowania.
- Nie używaj urządzenia, jeśli w zbiorniku nie ma wody.
- Nigdy nie dodawaj składników do zbiornika na wodę.
- W dozowniku detergentu należy używać tylko standardowych środków do czyszczenia podłóg. Nie używaj perfum, odplamiaczy ani substancji zawierających alkohol.
- Należy zachować ostrożność podczas korzystania z tego urządzenia. NIE dotykaj żadnych części, które mogą się nagrzewać podczas użytkowania.
- Przed użyciem upewnij się, że korek zbiornika wody jest całkowicie przykręcony.

- Nie używaj bez prawidłowo zainstalowanego mopa do czyszczenia z mikrofibry.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów zaprojektowanych dla tego modelu.
- Nie dotykaj części podłączonych do sieci, gdy masz mokre ręce.
- Nie otwieraj ani nie naprawiaj urządzenia, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem i utraty gwarancji.
- Producent i importer do Unii Europejskiej nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane działaniem urządzenia, takie jak obrażenia, oparzenia, pożar, uszkodzenie innych przedmiotów itp.

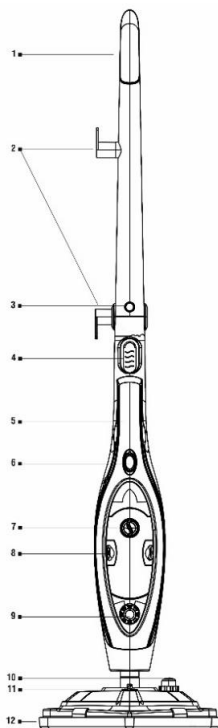


Nie stosować na skórę, woskowane, polerowane meble lub podłogi, tkaniny syntetyczne, aksamit lub inne delikatne materiały wrażliwe na działanie pary. Nie stosować na niezabezpieczone twarde podłogi. Ponadto na powierzchniach pokrytych woskiem lub niektórymi podłogami bez wosku -można utracić połyska za pomocą ciepła i pary. Zawsze zaleca się przetestowanie izolowanego obszaru czyszczonej powierzchni przed czyszczeniem. Zalecamy również sprawdzenie instrukcji obsługi i pielęgnacji producenta podłogi.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Ostrożnie sprawdź, czy rozpakowałeś wszystkie dostarczone akcesoria, zalecamy zachowanie oryginalnego papierowego pudełka, instrukcji obsługi i opakowania w okresie gwarancji.

OPIS



- 1 Uchwyt
- 2 Hak do podłączenia przewodu zasilającego
- 3 Przycisk składania/rozkładania mopa parowego
- 4 Przycisk zwalniający środek czyszczący
- 5 Uchwyt głowicy do czyszczenia ręcznego.
- 6 Przycisk Wł./Wył
- 7 Korek wlewu wody
- 8 Przyciski zwalniające zbiornik wody
- 9 Regulator szybkości wypływu pary
- 10 Kontrola spuszczenia roztworu czyszczącego (ON - spust/OFF - zamknij)
- 11 Zakrętka dozownika detergentu
- 12 Rozszerzenie do dywanów

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Usuń wszystkie elementy opakowania, urządzenia i akcesoria. Usuń folie, naklejki lub papier. Sprawdź, czy urządzenie i jego części nie są uszkodzone.

OSTRZEŻENIE: Przed wykonaniem którejkolwiek z poniższych operacji upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od zasilania i zawiera mało wody lub nie ma w niej wcale wody.

Blokowanie rączki w pozycji/zwalnianie rączki

Aby zablokować uchwyt w pozycji pionowej, po prostu unieś uchwyt, aż usłyszysz kliknięcie. Sprawdź uchwyt przed użyciem mopa parowego. Aby zwolnić uchwyt i złożyć urządzenie do przechowywania, naciśnij przycisk zwalniający (3) na uchwycie, a następnie delikatnie opuść uchwyt.

Przymocuj podstawę do głównego korpusu, aż usłyszysz kliknięcie. Głowicę parową można wyjąć z głównego korpusu urządzenia, naciskając przycisk zwalniający z tyłu głównego korpusu. Następnie po prostu wciśnij mop z mikrofibry na spód podstawy.

Połączenie części poruszającej się po dywanie (biały plastikowy ślizg)

Aby ułatwić ruch mopa parowego na dywanie, zalecamy przymocowanie ślizgu do dywanu.

Po zamocowaniu mopa z mikrofibry umieść biały plastikowy ślizg dywanowy na płaskiej powierzchni, otwartą stroną do góry. Mop parowy po prostu zatrzaskuje się, wciskając się w ślizg. Aby zdjąć ślizg, ostrożnie zwolnij zaciski zabezpieczające, a ślizg dywanowy zwolni się.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA WODY

1. metoda napełniania

Otwórz pokrywkę zbiornika na wodę i napełnij ją plastikową miarką. Załóż korek i zamknij go, obracając go w prawo.

2. metoda napełniania

Wymij zbiornik wody z głównego korpusu, naciskając przyciski z boku (8). Otwórz pokrywkę zbiornika i wlej do niej wodę bezpośrednio z kranu. Następnie załóż pokrywkę i zamknij ją, obracając ją w prawo. Włóż tacę z powrotem do głównego korpusu, aż zaskoczy na miejsce.

Nie dodawaj żadnych środków czyszczących, chemikaliów ani perfum do zbiornika na wodę. Aby znacznie ograniczyć tworzenie się kamienia i przedłużyć żywotność mopa parowego, zalecamy czyszczenie wodą destylowaną. NIGDY nie przepętniaj zbiornika wody.

CZYSZCZENIE PODŁÓGI

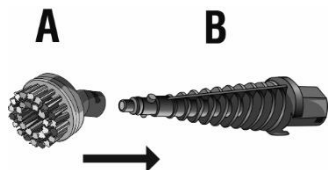
Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka.

1. Po włączeniu urządzenia pod zbiornikiem wody (po bokach) zapala się czerwona lampka, co oznacza podgrzewanie.
2. Podgrzewanie zajmuje około 20 sekund. Gdy mop parowy jest gotowy do użycia, lampka zmienia kolor na niebieski i automatycznie uwalnia parę. Z tego powodu ważne jest, aby nie pozostawiać go bez nadzoru podczas procesu podgrzewania.
3. Podczas czyszczenia powierzchni zanieczyszczonej smarem, olejem itp. można również dodać środek czyszczący do gorącej pary. Otwórz korek pojemnika na roztwór czyszczący (11), wlej do niego roztwór czyszczący, a następnie ponownie zamknij pojemnik. Naciśnij przycisk spustowy roztworu czyszczącego (10) do pozycji ON.

- Ilość wydzielanej pary można regulować za pomocą pokrętła (9).

CZYSZCZENIE RĘCZNĄ MYJKĄ PAROWĄ

Naciśnij przycisk zwalniający (4), aby wyjąć urządzenie do czyszczenia ręcznego z korpusu.



Wybierz odpowiedni element czyszczący (A), którego chcesz użyć, umieść go na adapterze (B) i obróć w prawo, aby mocno zablokować obie części. Następnie włóż adapter (B) w korpus urządzenia do ręcznego czyszczenia. Aby wyjąć adapter (B), naciśnij szary przycisk z tyłu urządzenia do ręcznego czyszczenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Upewnij się, że mop parowy jest odłączony i całkowicie schłodzony.

- Spuść pozostałą wodę do zlewu.
- Nasadki czyszczące można myć w ciepłej wodzie z niewielką ilością mydła do naczyń, jeśli są brudne.
- W razie potrzeby umyj mop z mikrofibry w ciepłej wodzie z mydłem, maksymalnie 30 - 40°C, bez wybielacza lub płynu do płukania. Niech wyschnie naturalnie, nie używaj suszarki do ubrań.

Jeśli mop parowy zacznie wytwarzać parę wolniej niż zwykle lub całkowicie przestanie wytwarzać parę, może to być przyczyną gromadzenia się kamienia. Zalecamy regularne usuwanie kamienia wapiennego mniej więcej raz w miesiącu, w zależności od twardości wody i częstotliwości używania mopa parowego.

ROZTWÓR DO USUWANIA KAMIEŃ WODNEGO

- Przygotuj roztwór: 1/3 białego octu i 2/3 wody z kranu i wlej do zbiornika na wodę.
- Upewnij się, że uwolniona para nie jest kierowana na podłogę lub otaczające przedmioty i włącz mop parowy. Poczekać, aż cała woda zostanie zużyta, możesz powtórzyć tę procedurę kilka razy, aż przepływ pary znów będzie wystarczający.
- Dokładnie opłucz zbiornik wody.
- Napełnij zbiornik wody czystą wodą i powtórz uwalnianie pary, aby wszelkie resztki roztworu czyszczącego zostały całkowicie wypłukane z mopa parowego.

OSTRZEŻENIE

Nie pozostawiaj mopa bez nadzoru podczas procesu usuwania kamienia. Po każdym odkamienianiu należy przeprowadzić czyszczenie testowe na odpowiedniej izolowanej powierzchni, aby upewnić się, że w mopie nie pozostały żadne niepożądane pozostałości.

To urządzenie nie zawiera żadnych elementów wewnętrznych, które można serwisować. Nie próbuj sam go naprawiać. Konserwacja lub naprawa, która wymaga demontażu lub jakichkolwiek czynności innych niż określone w niniejszej instrukcji użytkownika, musi zostać wykonana lub zatwierdzona przez serwis TESLA.

PRZECHOWYWANIE

Po użyciu wyłącz zasilanie mopa parowego i odłącz przewód zasilający. Wyjmij zbiornik na wodę, wylej pozostałą wodę i wytrzyj mop parowy do sucha. Przechowuj mop parowy w suchym i czystym miejscu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna
Zredukowana ilość pary lub brak pary.	Zbiornik wody jest pusty lub nieprawidłowo umieszczony w korpusie urządzenia
	Różdżka pary może być zatkana lub zatkana kamieniem.
	Urządzenie nie jest zasilane.
	Regulator wypływu pary znajduje się w pozycji MIN.

NAPRAWA GWARANCYJNA

W celu naprawy gwarancyjnej skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt TESLA.

Gwarancja NIE POKRYWA:

- wykorzystania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem
- niestosowania się to „Ważnych instrukcji dotyczących bezpieczeństwa” zawartych w instrukcji obsługi
- elektrycznych lub mechanicznych uszkodzeń wynikłych z niewłaściwego wykorzystania
- uszkodzeń spowodowanych elementami naturalnymi, jak woda, ogień, elektryczność statyczna, przepięcia itp.
- uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowaną naprawą
- nieczytelnego numeru seryjnego

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, INTER-SAT LTD, org. słożka, oświadczamy, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami norm i przepisów dotyczących danego typu urządzenia.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami Wspólnoty Europejskiej.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci dołączony do produktu oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/CE. Zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucaj swoich starych produktów razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starego produktu pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

W trakcie opracowywania i ulepszania produktu zastrzegamy sobie prawo do modyfikowania instrukcji obsługi. Projekt i specyfikacja mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia, z zastrzeżeniem błędów druku.

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy a TESLA SteamPower FX30 készülékét választotta.

A készülék használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.

- **Mielőtt bekapcsolná a készüléket, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.**
- **Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.**
- **A készülék meghibásodásának és a sérülések elkerülésének érdekében mindig tartsa be a használati útmutatóban leírtakat.**

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A KÉSZÜLÉK HÁZTARTÁSI SZINTŰ HASZNÁLATRA TERVEZETT

A termék bonyolult elektromechanikus készülék, kérjük mindig tartsa be az alábbi előírásokat:

- A gőztisztító csak háztartási használatra alkalmas. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy az útmutatóval ellentétes használat miatt keletkezett károkért, ezekre a jótállás nem terjed ki.
- A készülék csak beltéri, szobahőmérsékleten történő használatra alkalmas (max. 40°C).
- A kiáramló gőzt soha ne irányítsa emberekre, állatokra, elektromos készülékekre, aljzatokra.
- A készüléket ne merítse vízbe.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül.
- Áramtalanítsa a készüléket ha már nem használja.
- A készüléket ne áramtalanítsa a táplábel húzásával, mindig a dugónál fogva húzza ki.
- A tápkábel tartsa távol hőforrásoktól, olajos anyagoktól, éles felületektől.
- A készüléket ne húzza vagy hordozza a tápkábelnél fogva.
- Nedves kézzel ne érintse meg a csatlakozót vagy a készüléket.
- Ne használja a készüléket olajfestékből, hígítókból, egyes rovarirtókból származó gőzökkel vagy gyúlékony porral, robbanásveszélyes és mérgező gőzökkel telített zárt légtérben.
- A tisztítandó felületet a készülék nagyon forró gőz kibocsátásával fertőtleníti, ezért a gőzölőfej, a mikroszálás tisztítópárna használat közben átforrósodik.
- A készülék használata közben mindig megfelelő lábbelit viseljen. Ne viseljen papucsot vagy elöl nyitott cipőt.
- Használat közben a víztartály fedele felforrósodhat.
- A készüléket ne használja üres víztartállyal.
- Soha ne adjon hozzá összetevőket a víztartályhoz.
- A mosószer-adagolóban csak szokásos padlótisztítókat használjon. Ne használjon parfümöt, folteltávolítószer vagy alkoholt tartalmazó anyagokat.
- A készülék használata közben legyen körültekintő, NE érintse meg a felforrósodott részeket.
- Használat előtt bizonyosodjon meg, hogy a víztartály fedele teljesen be van csavarva.
- A készüléket ne használja a mikroszálás tisztítópárna nélkül.
- Csak a készülékhez tervezett, eredeti tartozékokat használjon.
- A hálózatra csatlakoztatott készüléket ne érintse meg nedves kézzel.
- A készülék megbontása vagy javítása áramütés veszélyes lehet, és a jótállás elvesztésével jár.

- A gyártó és az EU viszonteladó nem felel a berendezés használata miatt keletkezett károkért (sérülések, megégés, tűz, más tárgyokban okozott károk, stb.).

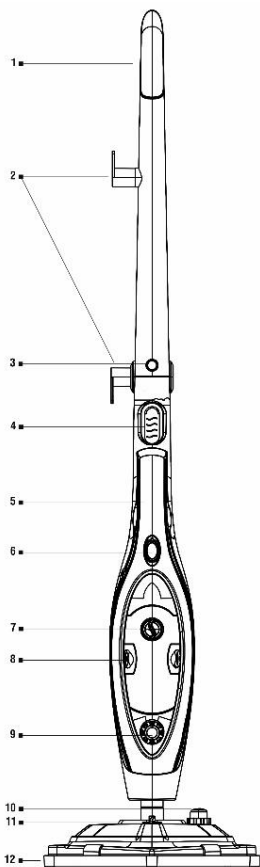


Ne használja bőrbevonatú tárgyak, viasszal fényezett bútor vagy padló és műszálás, bársony vagy más érzékeny szövetek tisztítására. Kezeletlen fa padló tisztítására ne használja. Előfordulhat, hogy a viasszal kezelt vagy némelyik viasszal nem kezelt padló fényezése a hő és a gőz hatására megfakul. Javasoljuk, hogy a tisztítandó felület félreeső részén tegyen egy próbatisztítást és olvassa el a padlóhoz tartozó használati és gondozási útmutatót.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

Kicsomagoláskor ellenőrizze az összes tartozék meglétét. Javasoljuk, hogy a jótállás idejére őrizze meg az eredeti dobozt, a kezelési útmutatót és a csomagolást.

A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA



- 1 Nyél
- 2 Kábeltartó kampók
- 3 Reteszelő gomb: behajlít/egyenesít
- 4 Kézi gőzölő kioldó gomb
- 5 Kézi gőzölő nyél
- 6 Be/Ki kapcsolás gomb
- 7 Víztartály fedél
- 8 Víztartály kioldó gomb
- 9 Gőzkiocsátás beállító
- 10 Tisztítószer adagoló
- 11 Mosószer-adagoló
- 12 Szőnyegtisztító feltét

A TAKARÍTÁS MEGKEZDÉSE ELŐTT

Távolítsa el a csomagolást, az összes matricát és címkét. Ellenőrizze, hogy a gőztisztító ép, sérülésmentes állapotban van.

Figyelem: az alábbi műveletek elvégzése előtt ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, nincs hálózatra csatlakoztatva és nincs benne víz.

A nyél rögzítése/kioldása

A nyél függőleges helyzetbe rögzítéséhez emelje fel a fogantyút amíg a helyére kattan. Használat előtt ellenőrizze a fogantyú rögzítését. A nyél kioldásához és behajtásához nyomja meg a (3) kioldógombot és óvatosan engedje le.

Illessze a tisztítófejet a tisztító testéhez és kattanásig nyomja be. A tisztítófejet a készülék testének hátoldalán található gomb megnyomásával lehet kioldani. Ezután helyezze fel a mikroszálás tisztítópárnát a fejre.

Szőnyegtisztító feltét

Szőnyeg tisztítása közben a készülék könnyebben mozgatható, ha felhelyezi a műanyag feltétet (12). A feltétet tegye egy sima felületre a nyitott oldalával felfele és kattanásig nyomja bele a tisztítópárnás tisztítófejet. A feltét eltávolításához óvatosan nyissa ki a rögzítőkapcsokat.

A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE

1. módszer

Nyissa ki a víztartályt és a műanyag mérőpohárral töltsse fel. Zárja vissza a tartályt.

2. módszer

Nyomja meg a kioldógombokat (8) és vegye le a tartályt. Nyissa ki és töltsse fel csapvízzel. Tegye vissza a tartállysapkát és a tartályt kattanásig nyomja vissza a helyére.

A víztartályba ne tegyen tisztítószereket, vegyi anyagokat vagy illatosítókat. A vízkőlerakódások megelőzéséért és a készülék élettartamának növeléséhez, javasoljuk, hogy használjon desztillált vizet. Ne töltsse túl a tartályt.

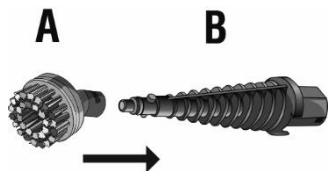
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A gőztisztítót csatlakoztassa a hálózatra.

1. A készülék bekapcsolásakor a víztartály alatt egy piros lámpa világít, ami az előmelegítést jelzi.
2. Az előmelegítés körülbelül 20 másodpercig tart. Amikor a gőztisztító használatra kész, a lámpa kékre vált és automatikusan elindítja a gőzölést. Ezért nagyon fontos, hogy előmelegítés közben ne hagyja felügyelet nélkül.
3. Zsírral, olajjal, stb. szennyezett felületek tisztításakor a forró gőzhöz tisztítószert lehet keverni. Nyissa ki a tisztítószertartályt (11), öntse bele tisztítószert és zárja vissza a tartályt. Az adagolót (10) állítsa ON pozícióba.
4. A kibocsátott gőz mennyiségét a (9) forgatógombbal lehet szabályozni.

TISZTÍTÁS A KÉZI GŐZÖLŐVEL

Nyomja meg a (4) kioldógombot és a gőzölőt vegye le a készülékestről.



Válassza ki a megfelelő tisztító tartozékot (A), helyezze rá az adapterre (B) és csavarja el az óramutató járásával megegyező irányba. Ezután az adaptert dugja be a kézi gőztisztítóba. Az adapter eltávolításához nyomja meg a készülék hátoldalán található szürke gombot.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket és hagyja teljesen kihűlni.

1. Öntse ki a tartályban maradt vizet.
2. A tartozékokat meleg vízzel, egy kevés mosogatószer hozzáadásával lehet tisztítani.
3. A mikroszálás törőpárnát szükség esetén mossa ki meleg szappanos vízben, maximum 30 - 40°C fokon, fehérítő vagy öblítő nélkül. Hagyja megszáradni, de ne használjon ruhaszáritót.

Ha a gőztisztító a szokásosnál lassabban, vagy egyáltalán nem termel gőzt, a kimeneti nyílást vízkőlerakódás zárhatja el. Javasoljuk, hogy a víz keménységétől és a készülék használatának gyakoriságától függően ellenőrizze és havonta legalább egyszer távolítsa el a vízkövet.

A LERAKÓDOTT VÍZKŐ ELTÁVOLÍTÁSA

1. Keverjen össze 1/3 rész ecetet és 2/3 csapvizet. Az oldatot öntse a víztartályba.
2. Kapcsolja be a gőztisztítót, ügyelve, hogy a kiáramló gőz nem a padlóra vagy a közeli tárgyakra irányul. Várja meg amíg az oldat elfogy, az eljárást többször meg lehet ismételni, amíg a gőzkibocsátás ismét megfelelő lesz.
3. A víztartályt alaposan öblítse ki.
4. A víztartályt töltsse fel tiszta vízzel és ismételje meg a fenti lépést, hogy a rendszerben maradt tisztító oldat teljesen kiürüljön.

MEGJEGYZÉS

A vízkőmentesítés során a készüléket ne hagyja felügyelet nélkül. Minden vízkőtelenítés után végezzen próbatisztítást egy félreeső részen, ellenőrizve, hogy a tisztítóban nem maradt ecetes oldat.

A készülék nem tartalmaz házilag javítható belső alkatrészeket, ne próbálkozzon a javításával. A sérült vagy meghibásodott alkatrészek javítását és cseréjét, vagy a kézikönyvben nem említett alkatrészek eltávolítását vagy cseréjét csak TESLA márkaszervizek végezhetik vagy hagyhatják jóvá.

TÁROLÁS

Használat után kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket. Vegye ki a víztartályt és a maradék vizet öntse ki, a gőztisztítót törölje szárazra. Tárolja száraz, tiszta helyen.

Hibaelhárítás

Hibajelenség	Lehetséges ok
A gőzképzés elégtelen vagy egyáltalán nincs.	A víztartály üres vagy nem illeszkedik megfelelően a helyére.
	A gőzáteresztő eldugult vagy vízköves.
	A készülék nincs hálózatra csatlakoztatva.
	A gőzkielvezés beállító MIN-re van állítva.

GARANCIÁLIS JAVÍTÁS

A készülék garanciális javításához vegye fel a kapcsolatot a TESLA viszonteladóval, ahol a készüléket vásárolta

A jótállás érvényét veszti/nem terjed ki az alábbiak esetén:

- a készüléket nem rendeltetésszerűen használták.
- természetes kopás, elhasználódás.
- nem tartották be a „Fontos biztonsági előírások” fejezetben leírtakat.
- nem megfelelő használatból eredő elektromos vagy mechanikai károsodás.
- természeti eredetű kár: víz, tűz, statikus elektromosság, túlfeszültség stb.
- a készülék nem szakszervizben történő javítása.
- olvashatatlan sorozatszám.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az INTER-SAT LTD, org. složka ezennel kijelenti, hogy a készülék megfelel a termék típusra vonatkozó törvényi szabályozásoknak és előírásoknak.



Ez a termék megfelel az EU előírásoknak.



Egy terméken vagy csomagolásán található áthúzott szemetes kuka szimbólum arra figyelmeztet, hogy a termékre a 2002/96/EC előírás vonatkozik. Kérjük vegye figyelembe az elektronikai termékekre vonatkozó helyi előírásokat és a már használaton kívüli készülékeket ne háztartási hulladékként kezelje.

A régi készülékek megfelelő elhelyezése elősegíti a természetre és egészségre káros anyagok megfelelő feldolgozását.

A folyamatos termékfejlesztések miatt a gyártó fenntartja magának a kezelési útmutató módosításának jogát. Naprakész verziót itt talál www.tesla-electronics.eu. A készülék külalakja és jellemzői előzetes bejelentés nélkül változhatnak. A szövegben nyomdahibák előfordulhatnak.

Cenjena stranka,
zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali izdelek TESLA SteamPower FX30.

Pred prvo uporabo aparata natančno preberite pravila varne uporabe in upoštevajte vse običajne varnostne napotke.

- **Pred uporabo aparata natančno preberite celo navodilo za uporabo.**
- **To navodilo shranjujte na varnem.**
- **upoštevajte pravila navedena v tem priročniku, da zmanjšate tveganje za poškodbe aparata ali morebitne poškodbe**

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

Ta izdelek je namenjen za uporabo le v gospodinjstvu.

Ta aparat je zapletena elektromehanska naprava. Posvetite prosim več pozornosti tem napotkom:

- Aparat je namenjen samo za domačo uporabo. Proizvajalec ne odgovarja za nepravilno uporabo ali uporabo v nasprotju s temi navodili in je garancija ne pokriva.
- Aparat je namenjen le za notranjo uporabo in samo pri sobni temperaturi (največ 40°C).
- Izpuščene pare ne usmerjajte na ljudi, živali, električne naprave ali električne vtičnice.
- Aparata ne potaplajte je v vodo.
- Ne puščajte aparata brez nadzora.
- Aparat naj nebo priključen na omrežje, če ga ne uporabljate.
- Nikoli ne izključujte aparata z vlečenjem vtiča iz vtičnice za električni kabel.
- Električni kabel shranjujte ločeno od virov toplote, olja in ostrih robov.
- Ne vlecite in ne prenašajte aparata za električni kabel.
- Ne dotikajte se aparata, če imate mokre roke.
- Aparata ne uporabljajte v zaprtem prostoru, napolnjenem s paro, ki se sprošča iz oljnih barv, razredčil za barve, nekaterih snovem, ki varujejo proti moljem, vnetljivega prahu ali drugih eksplozivnih oz. strupenih hlapov.
- Aparat oddaja zelo vročo paro, da razkuži območje uporabe. To pomeni, da se parna glava in mop za čiščenje iz mikrovlaken med uporabo zelo segrejeta.
- Pri uporabi tega aparata vedno uporabljajte primerno obutev. Ne nosite copat ali čevljev z odprto konico.
- Pokrov vsebnika za vodo se med uporabo lahko segreje do vročega.
- Ne uporabljajte aparata, če v vsebniku ni vode.
- Nikoli ne dodajajte sestavin v rezervoar za vodo.
- Uporabljajte samo standardna čistila za tla v razpršilniku detergenta. Ne uporabljajte parfumov, odstranjevalcev madežev ali snovi, ki vsebujejo alkohol.
- Pri uporabi tega aparata bodite vedno previdni. **NE DOTIKAJTE** se nobenih delov, ki se med uporabo lahko segrejejo.
- Še pred uporabo pa se prepričajte, ali je vsebnik za vodo res zanesljivo nameščen.
- Ne uporabljajte brez pravilno nameščenega mopa za čiščenje mikrovlaken.
- Uporabljajte samo originalno opremo, ki je namenjena konkretno za ta model.

- Ne dotikajte priključenih električnih delov naprave z mokrimi rokami.
- Naprave ne odpirajte in ne popravljajte, saj lahko s tem povzročite električni udar ali razveljavitev garancije.
- Proizvajalec in uvoznik v Evropsko unijo ne odgovarjata za škodo, ki bi jo povzročilo delovanje naprave, kot so poškodbe, opekline, požar, poškodbe, škode na drugih stvareh itd..

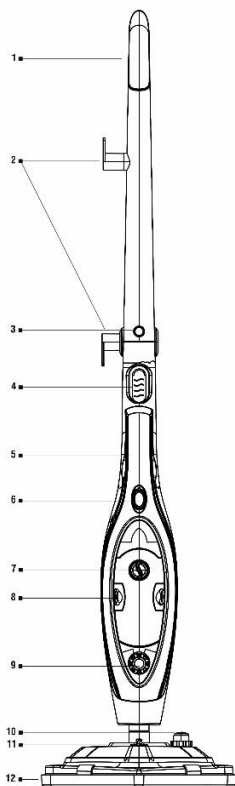


Ne uporabljajte za usnje, voščeno polirano pohištvo ali tleh, sintetičnih tkaninah, žametu ali drugih občutljivih materialih, ki so občutljivi na paro. Ne uporabljajte na netesnih ali trdih talnih površinah. Poleg tega se na površinah, ki so bile obdelane z voskom ali določenimi vrstami tal, brez voska, sijaj lahko odstrani s toploto in paro. Vedno priporočamo, da pred čiščenjem preizkusite izolirano površino površine, ki ji je treba očistiti. Priporočamo tudi, da preverite navodila proizvajalca talnih oblog glede uporabe in nege.

VSEBINA PAKIRANJA

Previdno preverite, ali ste prejeli vse priložene dele. Priporočamo tudi, da v garancijskem obdobju shranite originalno papirnato škatlo, uporabniški priročnik in embalažni material.

OPIS



- 1 Ročaj
- 2 Element za pritrditev električnega kabla
- 3 Gumb za sestavljanje / razstavljanje parnega mopa
- 4 Gumb za popuščanje ročnega čistilca
- 5 Ročaj ročnega čistilca
- 6 Gumb za Vkllop / Izkllop
- 7 Pokrov vsebnika za vodo
- 8 Gumba za sprostitve vsebnika za vodo
- 9 Regulator količine izpuščene pare
- 10 Nadzor za izpuščanje čistilne raztopine (ON - odpiranje/OFF - zapiranje)
- 11 Pokrov vsebnika za čistilno raztopino
- 12 Drсни nastavek za čiščenje preprog

PRED PRVO UPORABO

Odstranite ves embalažni material in aparat z opremo vzemite ven. Z aparata odstranite vse morebitne folije, nalepke ali papir. Prepričajte se, ali aparat oz. katerikoli njegov del niso poškodovani.

SVARILO: Pred izvedbo kateregakoli od naslednjih postopkov se prepričajte, da je aparat izklopljen, izključen iz omrežja in če vsebuje minimalno vode ali je brez nje.

Ročaj fiksirajte na položaju/s popuščanjem

Če želite aparat odpreti v tem položaju, dvignite ročaj v navpični položaj dokler se ne pritrdi na mestu. Pred uporabo parnega mopa preglejte držaj. Če želite popustiti ročaj in zložiti napravo za shranjevanje, pritisnite gumb za sprostitvev (3) na ročaju in ga nato nežno spustite.

Podstavek pritrdite na glavno telo, dokler ne zaskoči na svoje mesto. Parno glavo lahko odstranite iz glavnega ohišja naprave s pritiskom na gumb za sprostitvev na zadnji strani glavnega dela aparata. Nato preprosto potisnite mop iz mikrovlaknen na dno podstavka.

Priključitev drsnega nastavka za čiščenje preprog

Za lažje premikanje parnega mopa po preprogi priporočamo pritrditev nastavka za čiščenje preprog. Ko pritrdite mop iz mikrovlaknen, postavite beli plastični drsni nastavek na preprogo na ravno površino z odprto stranjo navzgor. Parni mop preprosto zaskoči na svoje mesto s potiskom drsnih nastavkov. Če želite odstraniti drsni nastavek, previdno sprostite pritrdilne sponke in ga snemite.

POLNJENJE VSEBNIKA Z VODO

1. način polnjenja

Odprite pokrov vsebnika za vodo in ga napolnite s plastično skodelico za merjenje vode. Pokrov nastavite tako, da ga odvijete v smeri urinih kazalcev.

2. način polnjenja

Odstranite pokrov za vodo z glavnega telesa s pritiskom na gumbe po strani (8). Odprite pokrov vsebnika in vanj nalijete vodo neposredno iz pipe. Nato nastavite pokrov tako, da ga odvijete v smeri urinih kazalcev. Vsebnik vstavite nazaj v glavno telo, dokler se ne zaskoči.

V vsebnik za vodo ne dodajajte čistilnih sredstev, kemikalij ali parfumov. Če želite znatno zmanjšati nastanek vodnega kamna ali podaljšati življenjsko dobo parnega mopa priporočamo, da za čiščenje uporabite destilirano vodo. NIKOLI ne prelivajte vsebine rezervoarja za vodo.

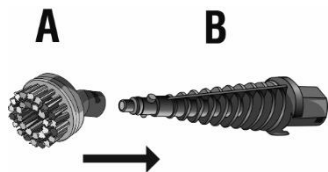
ČIŠČENJE TAL

Aparat lahko priključite v ozemljeno vtičnico.

1. Ko je aparat vklopljen, se pod rezervoarjem za vodo (ob straneh) prižge rdeča lučka, kar pomeni predgrevanje.
2. Ogrevanje traja približno 20 sekund. Ko je parni mop pripravljen za uporabo, lučka postane modra in samodejno izpusti paro. Zato je pomembno, da ga v postopku predgrevanja ne pustite brez nadzora.
3. Pri čiščenju površine, onesnažene z maščobo, oljem itd., Je možno v vročo paro doliti še čistilno sredstvo. Odprite pokrovček posode za čistilno raztopino (11), vanj vlijte čistilno raztopino in ponovno zaprite posodo s čistilno raztopino. Pritisnite gumb za odvajanje čistilne raztopine (10) v položaj ON - vključeno.
4. Količino izpuščene pare lahko regulirate z vrtljivim gumbom (9).

ČIŠČENJE Z ROČNIM PARNIM APARATOM

S stiskom gumba za sprostitvev (4) odstranite Ročno čistilo iz glavnega telesa.



Izberite ustrezen nastavek za čiščenje (A), ki ga želite uporabiti. Položite ga na redukcijo (B) in ga obrnite v smeri urinega kazalca, da oba dela trdno zaklenete. Nato vstavite redukcijo (B) v ohišje ročnega čistilca.

Če želite odstraniti redukcijo (B), pritisnite sivi gumb na zadnji strani čistila za roke.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Prepričajte se, ali parni mop ni izklopljen in popolnoma hladen.

1. Izlijte preostalo vodo v umivalnik.
2. Čistilne nastavke lahko operete s toplo vodo in majhno količino detergenta za pomivanje posode, če so umazani.
3. Po potrebi mop operite v topli milnici, največ 30 - 40 °C, brez dodanih belil ali mehčalcev tkanine. Pustite, da se naravno posuši, ne uporabljajte sušilnega stroja.

Če vaš parni mop začne proizvajati paro počasneje kot običajno ali jo povsem preneha spuščati, bi to lahko povzročal nabran vodni kamen. Priporočamo, da vodni kamen redno odstranjujete približno enkrat na mesec, odvisno od trdote vode in pogostosti uporabe parnega mopa.

RAZTOPINA ZA ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA.

1. Raztopino si pripravite vnaprej: 1/3 belega kisa in 2/3 vode iz pipe in ju nalijte v vsebnik za vodo.
2. Poskrbite, da se sproščena para ne usmerja v tla ali predmete v bližini ter vklopite parni mop. Počakajte, da se porabi vsa vodo. Postopek lahko ponovite večkrat, dokler pretok pare spet ni dovolj močan.
3. Vsebnik za vodo temeljito izperite.
4. Vsebnik za vodo napolnite s čisto vodo in ponovite izpust pare, da se vsa preostala čistilna raztopina popolnoma izpere iz parnega mopa.

OPOZORILO

Med odstranjevanjem vodnega kamna ne pustite parnega mopa brez nadzora. Po vsakem odstranjevanju vodnega kamna izvedite preskusno čiščenje na primerni izolirani površini. S tem se prepričate, da v aparatu ne ostanejo neželeni ostanki.

Ta aparat ne vsebuje nobenih notranjih komponent, ki jih je mogoče servisirati. Ne popravljajte aparata sami. Vzdrževanje ali popravila, ki zahteva demontažo ali kakršnekoli druge tehnične korake, ki niso navedeni v tem priročniku, mora opraviti ali odobriti strokovni servis TESLA.

SHRANJEVANJE

Po uporabi izklopite aparat, ter vtič izvlecite iz vtičnice. Posodo za vodo odstranite, izlijte preostalo vodo in obrišite parni mop do suhega. Aparat shranjujte na čistem in suhem mestu.

REŠEVANJE TEŽAV

Težava	Vzrok/Rešitev
Zmanjšana količina pare ali brez pare.	Vsebnik za vodo je prazen ali nepravilno vstavljen v ohišje naprave
	Parna šoba je lahko zamašena ali napolnjena z vodnim kamnom.
	Aparat ni priključen na omrežje.
	Regulator količine izpuščene pare je nastavljen na MIN.

GARANCIJSKI SERVIS

Za uveljavitev reklamacije se prosim obrnite na prodajalca TESLA, pri katerem ste izdelek kupili.

Garancija NE VELJA za:

- uporaba naprave v namen, kateremu ne služi
- običajna obraba
- neupoštevanje „Pomembnih varnostnih napotkov“ v uporabniškem priročniku
- elektromehanske ali mehanske poškodbe, nastale zaradi nepravilne uporabe
- škoda zaradi naravnih katastrof, kot so voda, požar, statična elektrika, prenapetost itd..
- škoda, ki nastane zaradi nepooblaščenega popravila
- serijska številka naprave ni čitljiva

IZJAVA O ISTOVETNOSTI

Mi, INTER-SAT LTD, org. složka, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami standardov in predpisov, ki se nanašajo na vrsto opreme. Celotno besedilo izjave o istovetnosti je na voljo na spletni strani www.tesla-electronics.eu.



Ta izdelek spolnjuje zahteve Evropske unije.



Če je ta simbol s prečrtanim košem za odpadke na kolesu pritrjen na izdelek pomeni, da je izdelek zajet v Evropsko direktivo 2002/96/ES. Prosimo, da se pozanimate za lokalni sistem ločenega zbiranja električnih in elektronskih izdelkov. Upoštevajte lokalne predpise in ne odlagajte dotrajanih izdelkov med običajne gospodinjne odpadke. Pravilen način odstranjevanja vašega starega izdelka bo pomagalo preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Glede na to, da izdelek nenehno razvijamo in izboljšujemo, si pridržujemo tudi pravico do sprememb priročnika. Posodobljeno različico uporabniškega priročnika boste našli na www.tesla-electronics.eu.

Oblika in specifikacija se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Poštovani kupče,
hvala vam što ste odabrali parni čistač TESLA SteamPower FX30.

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte pravila sigurne uporabe i pridržavajte se svih uobičajenih sigurnosnih pravila.

- **Prije uporabe, pažljivo pročitajte cijelu uputu za uporabu.**
- **Sačuvajte ovu uputu za korisnike.**
- **Pridržavajte se pravila navedenih u ovoj uputi radi smanjenja rizika od oštećenja ili za slučaj da se vi ozlijedite.**

VAŽNA SIGURNOSNA UPOZORENJA

OVAJ PROIZVOD NAMIJENJEN JE SAMO ZA UPOTREBU U KUĆANSTVU.

Ovo je složeni elektromehanički uređaj i stoga obratite pozor na ove smjernice:

- Aparat je namijenjen samo za kućnu uporabu; za neodgovarajuću uporabu ili za uporabu koja nije u skladu s uputom za uporabu robna marka ne snosi nikakvu odgovornost i ne pokriva ih jamstvo.
- Aparat je namijenjen isključivo za uporabu u zatvorenim prostorima na sobnoj temperaturi (najviše 40 °C).
- Ne usmjeravajte paru koja se ispušta prema ljudima, životinjama, električnim aparatima ili električnim utičnicama.
- Ne uranjajte aparat u vodu.
- Ne ostavljajte aparat bez nadzora.
- Ne ostavljajte aparat ukopčan u električnu utičnicu ako ga ne upotrebljavate.
- Nikada ne isključujte aparat iz utičnice povlačenjem kabela za napajanje.
- Kabel za napajanje držite izvan dosega topline, ulja i oštih rubova.
- Ne vucite i ne prenosite aparat pomoću kabela za napajanje.
- Ne rukujte aparatom mokrim rukama.
- Ne upotrebljavajte aparat u zatvorenom prostoru u kojem se oslobađa para iz uljanih boja, razrjeđivača boja, nekih tvari za zaštitu od moljaca, zapaljivog praha ili slične eksplozivne ili otrovne pare.
- Aparat proizvodi vrlo vruću paru kako bi mogao dezinficirati područje uporabe. To znači da se parna glava i krpa za čišćenje od mikrovlakana jako zagrijavaju tijekom uporabe.
- Pri rukovanju aparatom uvijek nosite prikladnu obuću. Ne nosite papuče ili obuću s otvorenim prstima.
- Čep spremnika za vodu može biti vruć tijekom uporabe.
- Ne upotrebljavajte aparat ako u spremniku za vodu nema vode.
- Nikada ne dodajte sastojke u spremnik vode.
- Koristite samo standardna sredstva za čišćenje poda u spremniku za deterdžente. Ne koristite parfeme, sredstva za uklanjanje mrlja ili tvari koje sadrže alkohol.
- Pri upotrebi ovog aparata trebate biti oprezni. **NE DODIRUJTE** nijedan dio koji bi se tijekom uporabe mogao zagrijati.

- Prije uporabe provjerite da je čep spremnika za vodu potpuno zatvoren.
- Ne upotrebljavajte aparat bez pravilno postavljene krpe za čišćenje od mikrovlakana.
- Upotrebljavajte samo originalni pribor, namijenjen za taj model.
- Ne dirajte dijelove spojene na električnu mrežu ako su vam ruke mokre.
- Ne otvarajte i ne popravljajte aparat jer se tako izlažete opasnosti od strujnog udara i gubitka jamstva.
- Proizvođač i uvoznik u Europsku uniju ne odgovaraju za štete prouzročene uporabom aparata kao što su ozljede, opekline, požar, rane, oštećenje drugih stvari i slično.

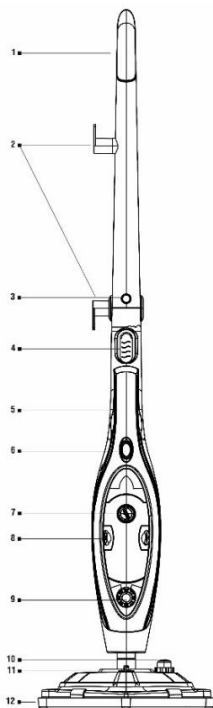


Ne upotrebljavajte na koži, namještaju ili podovima ulaštenima voskom, sintetičkim tkaninama, baršunu ili sličnim mekim materijalima osjetljivima na paru. Ne upotrebljavajte na nedovršenim tvrdim podnim površinama. Osim toga, na površinama obrađenima voskom i nekim podovima bez voska djelovanje topline i pare može ukloniti sjaj. Uvijek se preporučuje isprobati aparat na izoliranom dijelu površine koja će se čistiti prije početka čišćenja. Isto tako, preporučujemo da provjerite upute za uporabu i održavanje proizvođača podne obloge.

SADRŽAJ PAKIRANJA

Pažljivo provjerite jeste li raspakirali sav isporučeni pribor. Preporučamo vam da tijekom jamstvenog razdoblja zadržite originalnu kartonsku kutiju, korisnički priručnik i materijal za pakiranje.

POPIS



- 1 Ručka
- 2 Kuka za namatanje kabela za napajanje
- 3 Gumb za sklapanje/rasklapanje parnog čistača
- 4 Gumb za otpuštanje ručnog čistača
- 5 Drška ručnog čistača
- 6 Gumb za uključivanje/isključivanje
- 7 Čep spremnika za vodu
- 8 Gumb za otpuštanje spremnika za vodu
- 9 Regulator količine ispuštene pare
- 10 Regulator ispuštanja otopine za čišćenje (ON - ispuštanje/OFF - zatvoreno)
- 11 Čep spremnika otopine za čišćenje
- 12 Klizač za tepih

PRIJE PRVE UPORABE

Uklonite svu ambalažu, izvadite aparat i pribor. Skinite sve folije, naljepnice i papir. Provjerite da aparat i njegovi sastavni dijelovi nisu oštećeni.

UPOZORENJE: Prije bilo koje od budućih radnji provjerite da je aparat isključen, nije spojen na mrežno napajanje i sadržava minimalnu količinu ili nimalo vode.

Zaključavanje drške u položaju / otpuštanje drške

Želite li zaključati dršku u okomitom položaju, jednostavno ju podignite dok uz škljocaj ne sjedne na mjesto. Prije uporabe parnog čistača provjerite dršku. Želite li otpustiti dršku i sklopiti aparat radi skladištenja, pritisnite gumb za otpuštanje (3) na drški i zatim nježno sklopite ručku prema dolje.

Pričvrstite bazu za glavno tijelo dok uz škljocaj ne sjedne na mjesto. Parnu glavu možete ukloniti iz glavnog tijela aparata pritiskom gumba za otpuštanje sa stražnje strane glavnog tijela aparata. Zatim jednostavno gurnite krpu od mikrovlakana na donju stranu baze.

Spajanje klizača za tepih

Za lakše kretanje parnog čistača po tepihu, preporučamo pričvršćivanje klizača za tepih. Nakon spajanja krpe od mikrovlakana, stavite bijeli plastični klizač za tepih na ravnu podnu površinu, otvorenom stranom prema gore. Parni čistač jednostavno sjeda na mjesto poguravanjem u klizač. Želite li skinuti klizač, pažljivo otpustite kopče za pričvršćivanje i klizač za tepih će se osloboditi.

PUNJENJE SPREMNIKA ZA VODU

1. način punjenja

Otvorite čep spremnika za vodu i napunite spremnik pomoću plastične mjerne posude. Stavite čep i zatvorite ga okretanjem u smjeru kazaljki na satu.

2. način punjenja

Izvučite spremnik za vodu iz glavnog tijela pritiskom gumba sa strane (8). Otvorite čep spremnika i ulijte vodu ravno iz slavine. Zatim stavite čep i zatvorite ga okretanjem u smjeru kazaljki na satu. Umetnite spremnik natrag u glavno tijelo tako da uz škljocaj sjedne na mjesto.

U spremnik za vodu ne dodajte nikakva sredstva za čišćenje, kemikalije ili mirise. Da biste znatno smanjili stvaranje vodenog kamenca i produžili životni vijek svoje parnog čistača, za čišćenje preporučamo uporabu destilirane vode. NIKADA prekomjerno ne puniti spremnik za vodu.

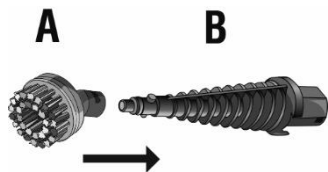
ČIŠĆENJE PODOVA

Priključite aparat na mrežnu utičnicu.

1. Kada je aparat uključen, ispod spremnika za vodu (po rubovima) počinje svijetliti crveno svjetlo što znači da se aparat predgrijava.
2. Predgrijavanje traje približno 20 sekunda. Ako je parni čistač spreman za uporabu, svjetlo će početi svijetliti plavo i aparat će automatski ispuštati paru. Zbog toga je važno ne ostavljati aparat bez nadzora tijekom predgrijavanja.
3. Pri čišćenju površina onečišćenih masnoćom, uljem itd., vreloj pari može se dodati i sredstvo za čišćenje. Otvorite čep spremnika otopine za čišćenje (11), ulijte otopinu za čišćenje i ponovno zatvorite čep. Pritisnite gumb za ispuštanje otopine za čišćenje (10) u položaj ON - uključeno.
4. Količinu ispuštene pare moguće je regulirati pomoću okretnog gumba (9).

ČIŠĆENJE RUČNIM PARNIM ČISTAČEM

Pritiskom gumba za otpuštanje (4) izvucite ručni čistač iz glavnog tijela.



Izaberite odgovarajući nastavak za čišćenje (A), koji želite upotrebljavati, stavite na adapter (B) i okrećite u smjeru kazaljki na satu dok oba dijela nisu čvrsto spojena. Zatim umetnite adapter (B) u tijelo ručnog čistača.

Adapter (B) skidate tako da pritisnete sivi gumb sa stražnje strane ručnog čistača.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Proverite da parni čistač nije priključen na napajanje i da se potpuno ohladio.

1. Ispustite preostalu vodu u umivaonik.
2. Ako su prijavili, nastavke za čišćenje možete oprati u toploj vodi u koju ste dodali malo deterdženta za posuđe.
3. Bude li potrebno, krpu od mikrovlakana operite u toploj vodi s dodatkom deterdženta, na temperaturi ne višoj od 30 do 40 °C, bez izbjeljivača ili omekšivača. Ostavite da se prirodno osuši, ne upotrebljavajte sušilicu za rublje.

Ako vaš parni čistač počne proizvoditi paru sporije nego uobičajeno ili ako potpuno prestane proizvoditi paru, uzrok može biti nakupljanje vodenog kamena. Preporučamo vam da redovito, otprilike jedanput na mjesec uklonite vodeni kamenac, ovisno o tvrdoći vode i učestalosti uporabe parnog čistača.

OTOPINA ZA UKLANJANJE VODENOG KAMENCA

1. Pripremite otopinu od 1/3 alkoholnog octa i 2/3 vode iz slavine pa ulijte u spremnik za vodu.
2. Pazite da oslobođena para ne izlazi prema podu ili okolnim predmetima i uključite parni čistač. Pričekajte da se iskoristi sva voda; postupak možete ponoviti više puta, sve dok protok pare ne bude ponovno dovoljno jak.
3. Temeljito isperite spremnik za vodu.
4. Napunite spremnik za vodu čistom vodom i ponovite ispuštanje pare tako da se iz parnog čistača potpuno isperu svi ostatci otopine za čišćenje.

UPOZORENJE

Tijekom uklanjanja vodenog kamena ne ostavljajte parni čistač bez nadzora. Nakon svakog uklanjanja vodenog kamena napravite probno čišćenje na odgovarajućoj izoliranoj površini kako biste bili sigurni da u parnom čistaču nije preostalo nikakvih nepoželjnih ostataka.

Aparat ne sadržava nijedan unutarnji dio koji se može popravljati. Ne pokušavajte ga sami popravljati. Održavanje ili popravak koji zahtijevaju rastavljanje ili bilo koje druge slične korake, osim onih navedenih u ovom korisničkom priručniku, mora obaviti ili odobriti servisni odjel marke TESLA.

SKLADIŠTENJE

Nakon uporabe, isključite parni čistač i odspojite kabel za napajanje. Izvadite spremnik za vodu, izlijte preostalu vodu i obrišite parni čistač da bude suh. Skladištite parni čistač na suhom i čistom mjestu.

RJEŠENJE PROBLEMA

Problem	Uzrok/rješenje
Smanjena količina pare ili potpuni izostanak pare.	Spremnik za vodu je prazan ili loše umetnut u tijelo aparata.
	Parna mlaznica može biti blokirana ili začepljena zbog vodenog kamenca.
	Aparat nije uključen.
	Regulator količine ispuštene pare nalazi se u položaju MIN.

POPRAVAK U JAMSTVENOM ROKU

Za popravak u jamstvenom roku obratite se prodajnom mjestu na kojem se kupili svoj proizvod marke TESLA.

Jamstvo se NE ODNOSI na:

- uporabu aparata u druge svrhe
- habanje uslijed redovne uporabe
- nepridržavanje „Važnih sigurnosnih uputa“ navedenih u korisničkom priručniku
- elektromehaničko ili mehaničko oštećenje zbog nepravilne uporabe
- štetu koju nanese prirodne sile kao što su voda, požar, statički elektricitet, prenapon itd.
- štetu nastalu zbog neovlaštenog popravka
- nečitljiv serijski broj aparata

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, INTER-SAT LTD, org. složka, izjavljujemo da je ta oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama standarda i propisa koji se odnose na vrstu opreme.



Ovaj proizvod zadovoljava zahtjeve Europske unije.



Ako je proizvodu pridružen simbol prekrížene kante za smeće, to znači da se na proizvod odnosi europska direktiva 2002/96/EZ. Molimo vas da se informirate o lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda. Pridržavajte se lokalnih propisa i ne odlažite stare proizvode u komunalni otpad. Ispravno odlaganje starih proizvoda pomaže spriječiti potencijalne negativne posljedice za životno okruženje i zdravlje ljudi.

S obzirom na to da se proizvod razvija i poboljšava, zadržavamo pravo na prilagodbu korisničkog priručnika. Važeću verziju korisničkog priručnika uvijek ćete naći na www.tesla-electronics.eu.

Dizajn i specifikacije mogu se izmijeniti bez prethodnog upozorenja. Moguće su tiskarske pogreške.

**Dear customer,
Thank you for choosing the TESLA SteamPower FX30.**

Before using the device, please read the rules of safe use carefully and follow all common safety rules.

- **read through the instructions for use thoroughly before using**
- **keep the user manual for future reference**
- **follow the rules in this manual to reduce the risk of equipment damage or personal injury**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

This appliance is a complex electromechanical device, please pay attention to the following instructions:

- This appliance is intended for domestic use only; The brand bears no responsibility for improper use or use contrary to the instructions for use and is not covered by the warranty.
- The appliance is only intended for indoor use at room temperature (max. 40°C).
- Do not direct the discharged steam at people, animals, electrical appliances or electrical outlets.
- Do not immerse the appliance in water.
- Do not leave the appliance unattended.
- Do not leave the appliance plugged in when not in use.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cord.
- Keep the appliance's power cord away from heat, oil and sharp edges.
- Do not pull or carry the appliance by the power cord.
- Do not handle the appliance with wet hands.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with steam released from oil paints, paint thinner, certain moth repellents, flammable dust or other explosive or toxic fumes.
- The appliance emits very hot steam to disinfect the area of use. This means that the steam head and the microfiber cleaning mop become very hot during use.
- Always wear suitable footwear when handling the appliance. Do not wear slippers or shoes with an open toe.
- The lid of the water tank may be hot during use.
- Do not use the appliance if there is no water in the Water tank.
- Never add ingredients to the water tank.
- Use only standard floor cleaners in the detergent dispenser. Do not use perfumes, stain removers or substances containing alcohol.
- You should be careful when using this appliance. DO NOT touch any parts that may become hot during use.
- Before use, make sure that the Water tank cap is completely screwed on.
- Do not use without a properly installed microfiber cleaning mop.
- Use only original accessories designed for this model.
- Do not touch the parts that are connected to the mains when your hands are wet.

- Do not open or repair the device, as there is a risk of electric shock and loss of warranty.
- The manufacturer and importer into the European Union are not liable for damages caused by the operation of the device, such as injury, scalding, fire, injury, deterioration of other items, etc.

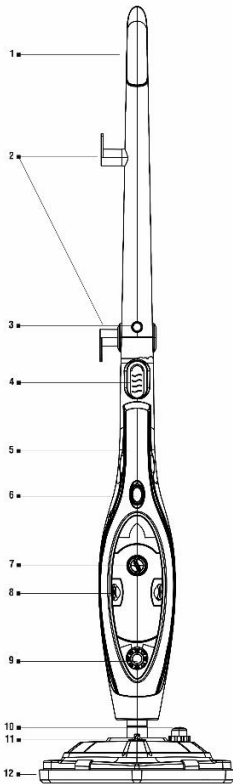


Do not use on leather, waxed polished furniture or floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate steam-sensitive materials. Do not use on any unsealed hard floor surfaces. In addition, on surfaces that have been treated with wax or some wax-free floors, the gloss can be removed by heat and steam. It is always recommended to test the insulated area of the surface to be cleaned before cleaning. We also recommend checking the floor manufacturer's instructions for use and care.

PACKAGE CONTENTS

Carefully check that you have unpacked all the supplied accessories, we recommend that you keep the original paper box, user manual and packaging material during the warranty period.

DESCRIPTION



- 1 Handle
- 2 Hook for attaching the power cord
- 3 Button for folding/unfolding the steam mop
- 4 Button for releasing the Handheld steam cleaner
- 5 Handheld steam cleaner handle
- 6 On/Off button
- 7 Water tank cap
- 8 Water tank release buttons
- 9 Steam discharge rate regulator
- 10 Control for draining the cleaning solution
- 11 Cleaning solution tank cap
- 12 Carpet glider

BEFORE FIRST USE

Remove all packaging material, appliance and accessories. Remove any transparencies, stickers, or paper. Check that the appliance and any part of it is not damaged.

WARNING: Before carrying out any of the following operations, make sure that the appliance is switched off, unplugged and contains little or no water.

Locking the handle in position/releasing the handle

To lock the handle to a vertical position, simply lift the handle until it clicks into place. Check the handle before using the steam mop. To release the handle and fold the appliance for storage, press the release button (3) on the handle and then gently lower the handle.

Attach the base to the main body until it clicks into place. The steam head can be removed from the main body of the appliance by pressing the release button on the back of the main body of the appliance. Then simply push the microfiber mop onto the bottom of the base.

Connecting the glider to the carpet

For easier movement of the steam mop on the carpet, we recommend attaching the plastic glider to the carpet. After attaching the microfiber mop, place the white plastic carpet glider on a flat surface with the open side facing up. The steam mop simply snaps into place by pushing into the glider. To remove the glider, carefully release the securing clips and the carpet glider will release.

FILLING THE WATER TANK

1st method of filling

Open the lid of the water tank and fill it with a plastic water measuring cup. Replace the cap and close it by turning it clockwise.

2nd method of filling

Remove the water tank from the main body by pressing the buttons on the side (8). Open the lid of the tank and pour water directly into it from the tap. Then replace the cap and close it by turning it clockwise. Insert the tray back into the main body until it clicks into place.

Do not add any cleaning agents, chemicals or perfume to the Water tank. To significantly reduce the formation of limescale and prolong the life of your steam mop, we recommend using distilled water for cleaning. NEVER overfill the water tank.

FLOOR CLEANING

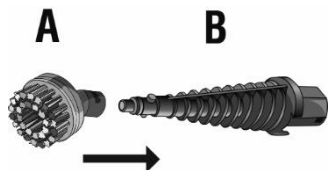
Connect the appliance to a grounded socket.

1. When the appliance is switched on, a red light comes on under the water tank (on the sides), which means preheating.
2. Preheating takes approximately 20 seconds. When the steam mop is ready for use, the light turns blue and automatically releases steam. For this reason, it is important not to leave it unattended during the preheating process.
3. When cleaning a surface contaminated with grease, oil, etc., it is also possible to add a cleaning agent to the hot steam. Open the Cleaning solution container cap (11), pour the cleaning solution into it, and then close the cleaning solution tank again. Press the cleaning solution drain button (10) to the ON position.
4. The amount of steam discharged can be adjusted using the rotary knob of Steam discharge rate

regulator (9).

CLEANING WITH A HANDHELD STEAM CLEANER

Press the release button (4) to remove the handheld steam cleaner from the main body.



Select the appropriate cleaning attachment (A) you want to use, place it on the adapter (B) and turn it clockwise to firmly lock both parts. Then insert the adapter (B) into the body of the handheld steam cleaner.

To remove the Adapter (B), press the gray button on the back of the handheld steam cleaner.

CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure the steam mop is unplugged and completely cool.

1. Drain the remaining water into the sink.
2. The cleaning attachments can be washed in warm water with a small amount of dish soap if they are dirty.
3. If necessary, wash the microfiber mop in warm soapy water, maximum 30 - 40°C, without bleach or fabric softener. Let it dry naturally, do not use the clothes dryer.

If your steam mop starts to produce steam more slowly than usual or stops producing steam completely, it may be the cause of limescale build-up. We recommend removing limescale regularly about once a month, depending on the hardness of the water and the frequency of use of the steam mop.

SOLUTION FOR LIMESCALE REMOVAL

1. Prepare a solution: 1/3 white vinegar and 2/3 tap water and pour it into the water tank.
2. Ensure that the released steam is not directed at the floor or surrounding objects and switch on the steam mop. Wait until all the water has been consumed, you can repeat this procedure several times until the steam flow is sufficient again.
3. Rinse the water tank thoroughly.
4. Fill the Water tank with clean water and repeat the steam release so that any residual cleaning solution is completely flushed from the steam mop.

NOTICE

Do not leave the steam mop unattended during the descaling process. After each descaling, carry out a test cleaning on a suitable insulated surface to make sure that no unwanted residues remain in the steam mop.

This appliance does not contain any serviceable internal components. Do not try to repair it yourself. Maintenance or repair that requires disassembly or any steps other than those specified in this user manual must be performed or approved by TESLA service department.

STORAGE

After use, turn off the power to the steam mop and unplug the power cord. Remove the Water tank, pour out the residual water and wipe the steam mop dry. Store the steam mop in a dry and clean place.

TROUBLESHOOTING

Problem	Reason
Reduced amount of steam or no steam.	The Water tank is empty or incorrectly inserted in the body of the appliance
	The steam wand may be clogged or clogged with limescale.
	The appliance is not powered.
	The steam discharge regulator is in the MIN position.

WARRANTY REPAIR

For warranty repair, contact the dealer where you purchased the TESLA product.

The warranty DOES NOT APPLY to:

- using the device for other purposes than it was designed to
- normal wear and tear
- failure to observe the „Important safety instructions“ stated in the user manual
- electrical or mechanical damage caused by improper use
- damage caused by natural elements such as water, fire, static electricity, power surges etcetera
- damage caused by an unauthorized repair or unreadable serial number

DECLARATION OF CONFORMITY

We, INTER-SAT LTD, org. složka, declare that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the standards and regulations relevant to the type of equipment.



This product complies with the requirements of the European Community.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96 / EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please follow local regulations and do not dispose of old products with normal household waste. Proper disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

As the product evolves and improves, we reserve the right to modify the user manual. You can always find the current version of this user manual at www.tesla-electronics.eu.

Design and specifications are subject to change without notice, printing errors reserved.